# PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE

INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 00/47248 A1

A61M 1/36

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:

17. August 2000 (17.08.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP00/01209

(22) Internationales, Anmeldedatum: 14. Februar 2000 (14.02.00)

(30) Prioritätsdaten:

199 05 937.3

12. Februar 1999 (12.02.99)

(71)(72) Anmelder und Erfinder: KIRCHHOF, Karsten [DE/DE]; Auestrasse 11, D-36151 Burghaun-Rothenkirchen (DE).

(74) Anwalt: KEIL & SCHAAFHAUSEN; Cronstettenstrasse 66, D-60322 Frankfurt am Main (DE).

(81) Bestimmungsstaaten: AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA. MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW, ARIPO Patent (GH, GM, KE, LS, MW, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Anderungen eintreffen.

(54) Title: MOBILE HEART-LUNG MACHINE

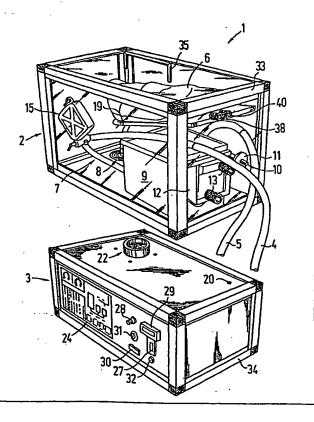
(54) Bezeichnung: MOBILE HERZ-LUNGEN-MASCHINE

#### (57) Abstract

The invention relates to a mobile heart-lung machine for maintaining the blood circulation by taking over or supporting the cardiopulmonary function. Said machine comprises at least one venous tube (5), a blood pump (8), an oxygenator (9), an arterial filter (15), an arterial tube (4) and a tubular system for circulating the blood (7), an automatic control system (24) and a self-sufficient voltage supply. The aim of the invention is to provide a heart-lung machine that is easy to handle. To this end, the elements (4, 5, 6, 7, 8, 9, 15, 18, 21) which circulate the blood, receive the biochemical and physiological signal and carry out the control commands on the one hand and the drive and automatic control elements (23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32) on the other hand are arranged in two separate modules (2, 3) and can be combined to form one functional unit.

#### (57) Zusammenfassung

Die Erfindung betrifft eine mobile Herz-Lungen-Maschine zur Aufrechterhaltung des Kreislaufs durch Übernahme oder Unterstützung der Herz-Lungen-Funktion, mit wenigstens einem venösen Schlauch (5), einer Blutpumpe (8), einem Oxygenator (9), einem arteriellen Filter (15), einem arteriellen Schlauch (4), sowie einem röhrenartigen Blutführungssystem (7), einer Regelund Steuereinrichtung (24) und einer autarken Spannungsversorgung. Damit die Herz-Lungen-Maschine einfach handhabbar ist, sind die blutführenden und die die biocheminischen und physiologischen Signale aufnehmenden und die die Steuerungsbefehle ausführenden Elemente (4, 5, 6, 7, 8, 9, 15, 18, 21) einerseits und die Antreibs-, Steuerungs- und Regelungselemente (23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32) andererseits in zwei getrennten Modulen (2, 3) angeordnet und zu einer funktionalen Einheit zusammenfügbar.



### LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	ES	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
ΑÜ	Australien	GA	Gabun	LV	Lettland	SZ	Swasiland
ΑZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland		Republik Mazedonien	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	ML	Mali	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MN	Mongolei	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MR	Mauretanien	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	<b>Island</b>	MW	Malawi .	US	Vereinigte Staaten vor
CA	Kanada	IT	Italien	MX	Mexiko		Amerika
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CG	Kongo	KE	Kenia	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik	NZ	: Neuseeland	zw	Zimbabwe
CM	Kamerun		Korea	PL	Polen		
CN	China	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CU	Kuba	ΚZ	Kasachstan	RO	Rumanien		
CZ	Tschechische Republik	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
DE	Deutschland	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DK	Dänemark	LK	Sri Lanka	SE	Schweden	•	
EE	Estland	LR	Liberia	SG	Singapur		

### 5 Mobile Herz-Lungen-Maschine

Die Erfindung betrifft eine mobile Herz-Lungen-Maschine zur Aufrechterhaltung des Kreislaufs gemäß dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

Zum Aufrechterhalten des Kreislaufs eines Menschen wird diesem 15 zur Vermeidung oder Beseitigung eines Kreislaufstillstands oder einer Minderperfusion während einer Operation, infolge eines Unfalls oder eines sonstigen organischen Versagens mittels einer Herz-Lungen-Maschine sauerstoffarmes venöses Blut mit einer Kanüle entnommen und mit einer Blutpumpe einem 20 Oxygenator zugeführt. In dem Oxygenator, der die Funktion einer künstlichen Lunge übernimmt, wird das Blut mit Sauerstoff angereichert und CO, entfernt. Anschließend wird das sauerstoffreiche, arterielle Blut nach Reinigung in einem arteriellen Filter durch eine Kanüle dem Kreislauf des 25 Patienten wieder zugeführt. Derartige Herz-Lungen-Maschinen werden für einen stationären Einsatz in Krankenhäusern verwendet. Eine solche stationäre Herz-Lungen-Maschine ist bspw. in der WO 99/59654 (CARDIOVENTION) beschrieben. Sie besteht aus einer im sterilen Bereich um den Patienten 30 angeordneten, integrierten Oxygenator- und Pumpeneinheit und einer damit über ein Verbindungskabel verbundenen Steuerungskonsole außerhalb des sterilen Bereichs. Die Steuerungskonsole weist Steuerungseinrichtungen und Antriebe für Pumpe und Oxygenator auf.

5

10

15

20

25

30

PCT/EP00/01209

- 2 -

Aus der DE 43 43 334 Al ist eine Herz-Lungen-Maschine für den mobilen Einsatz bekannt. Sie weist eine vorne und hinten mit Traggriffen versehene Tragkonstruktion mit nach unten vorstehenden Standfüßen auf. Für die Fixierung der Bestandteile der Herz-Lungen-Maschine sind entsprechende Befestigungsmittel vorgesehen. Bei dieser Maschine sind die funktionswichtigen Elemente frei zugänglich angeordnet und somit nicht vor Beschädigungen geschützt, die während des Einsatzes die Funktionsfähigkeit beeinträchtigen können. Darüber hinaus muss die Maschine immer von zwei Personen getragen werden.

Aus der DE 197 02 098 Al ist ebenfalls eine mobile Herz-Lungen-Maschine bekannt. Diese besteht aus einer Schlinge zur Zuführung von Blut zu einer Arterie, einer zweiten Schlinge zur Abführung von Blut aus einer Vene, einem venösen Reservoir, einem Oxygenator, einer als Rollenpumpe ausgebildeten Blutpumpe und einem Sauerstoffspender in Form eines mit der Pumpe antriebsseitig verbundenen Sauerstoffkonzentrators. Die Maschine weist einen Regler für den Sauerstoffkonzentrator und die Förderleistung der Pumpe sowie Anschlüsse für eine dezentrale Energieversorgung und/oder für einen Elektroenergiespeicher auf. Obwohl diese Herz-Lungen-Maschine auch für einen mobilen Einsatz gedacht ist, lässt sie sich aufgrund ihrer Größe und ihres Gewichts normalerweise nicht von einer Person handhaben. Wegen der beengten Platzverhältnisse in einem Notarztwagen ist es so gut wie unmöglich, diese Maschine bei einem Notfalleinsatz betriebsbereit mitzuführen. Bei der gebotenen Eile bei Notfalleinsätzen sind lange Aufbau- und Vorbereitungszeiten von Nachteil. Darüber hinaus sind die vorgenannten Herz-Lungen-Maschinen nach dem Gebrauch vor einem erneuten Einsatz in einem aufwendigen Verfahren neu aufzubauen und zu reinigen. Dadurch ist ein sofortiger Wiedereinsatz nicht möglich.

5

10

PCT/EP00/01209

- 3 -

Aus der WO 97/16213 (BAXTER) ist bereits eine mobile Herz-Lungen-Maschine bekannt, bei der die blutführenden Elemente einschließlich Blutpumpe, Wärmetauscher und Oxygenator in einer zum Einmalgebrauch bestimmten Anordnung und der Pumpenmotor in einer wiederverwendbaren Antriebseinheit untergebracht sind. Die zum Einmalgebrauch bestimmte Anordnung ist über ein hoch aus der Antriebseinheit nach oben vorstehendes Verbindungsteil kraftschlüssig mit diesem verbunden. Weitere Verbindungen bestehen zu den getrennten Antriebs-, Steuer- und Regelungseinheiten. Die Verbindungen sowie die Anschlüsse der jeweiligen Schläuche mit der Anordnung liegen frei und können insbesondere bei einem mobilen Einsatz leicht beschädigt oder unterbrochen werden.

- Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, eine mobile Herz-Lungen-Maschine der eingangs genannten Art zu schaffen, die universell einsetzbar und sicher und einfach handhabbar ist.
- Diese Aufgabe wird mit dem Gegenstand des Anspruchs 1 gelöst. 20 Die Aufteilung in ein Modul mit blutführenden sowie biochemische und physiologische Signale aufnehmenden und Steuerungssignale ausführenden Elementen ("Einwegmodul") und ein Modul mit Antriebs-, Steuerungs- und Regelungselementen ("Wiederverwendbares Modul") ermöglicht einen schnellen Austausch des 25 zur einmaligen Verwendung vorgesehenen, die blutführenden Elemente enthaltenden Moduls nach einem Einsatz, so dass die Herz-Lungen-Maschine schnell wieder einsetzbar ist. Aufgrund der Modularität ist es darüber hinaus möglich, die jeweiligen Module bereits funktionsfähig in kompakter Form herzustellen. 30 Dadurch wird eine besonders hohe Funktionssicherheit im Einsatz gewährleistet, da keine aufwendigen Bedien- und Aufbaumaßnahmen unter dem bei einem Einsatz herrschenden Zeitdruck durchgeführt werden müssen. Außerdem kann durch die Zusammenfassung der blutführenden Elemente in einem kompakten 35

5

10

15

20

25

30

PCT/EP00/01209

- 4 -

Modul das schlauch- bzw. röhrenförmige Blutführungssystem zwischen den einzelnen Elementen eine besonders geringe Länge aufweisen, wodurch das Füllvolumen vermindert werden kann, was für den Patienten vorteilhaft ist. Zudem kann die Verlegung und Beschaffenheit der Blutbahnen in diesem Modul genau definiert und strömungsgünstig berechnet werden, um das Bluttrauma möglichst zu verringern. Dabei können bspw. handelsübliche Komponenten wie Oxygenator, Zentrifugalpumpenkopf, Filter etc. durch feste Blutbahnen verbunden werden. Die einzelnen Komponenten des als Cartridge ausgebildeten Einwegmoduls lassen sich einfach austauschen und ggfls. durch andere ersetzen.

Die Unteransprüche sind auf vorteilhafte Ausführungsformen der Erfindung gerichtet.

Die beiden Module lassen sich erfindungsgemäß einfach zu einer Einheit zusammenfügen, indem sie aufeinandersteckbar und mechanisch und elektrisch miteinander verbindbar sind. Die Herz-Lungen-Maschine ist daher bei mobilen Einsätzen leicht zu handhaben und kann von einer Person getragen werden. Dies wird auch dadurch ermöglicht, dass die Blutpumpe eine Zentrifugalpumpe ist. Üblicherweise werden als Blutpumpen Rollenpumpen verwendet. Diese weisen aufgrund ihres massiven Pumpelements ein hohes Gewicht auf und benötigen während des Betriebs viel Energie. Zentrifugalpumpen sind dagegen besonders energiesparend. Darüber hinaus zeichnen sie sich durch eine Saugwirkung aufgrund des erzeugten Unterdrucks aus. Dadurch wird das Blut in dem für die Versorgung des Patienten erforderlichen Umfang entsprechend der Pumpleistung angesaugt, wenn eine ausreichende Zufuhr durch den passiven Blutrückfluss alleine nicht sichergestellt werden kann. Dies ist insbesondere im Notfalleinsatz wichtig, wenn die Kanülierung des Patienten nicht optimal erfolgt ist oder die Schläuche aufgrund

....

- 5 -

der äußeren Gegebenheiten nicht optimal angeordnet werden können.

Erfindungsgemäß ist der blutdurchströmte Pumpenkopf und der Pumpenantrieb der Blutpumpe jeweils in den entsprechenden Modulen angeordnet. Bei zusammengefügten Modulen sind Pumpenkopf und Pumpenantrieb über eine Kupplung miteinander verbunden. Da die mit Blut in Berührung kommenden Elemente in einem einzigen als steril verpackte Einheit ausgebildeten Einwegmodul angeordnet sind, lassen sich die Herstellungskosten des zum Einmalgebrauch bestimmten Moduls und damit die Einsatzkosten der mobilen Herz-Lungen-Maschine gering halten.

5

10

15

20

25

30

35

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung bestehen die Verbindungen zwischen den einzelnen blutführenden Elementen zur Optimierung und Standardisierung der Hämodynamik und Erhöhung der inneren Steifigkeit aus flexiblen und/oder starren Röhren. Die blutführenden Komponenten des extrakorporalen Kreislaufs und die sie verbindenden Schläuche oder Röhren sind mittels Halte- oder Befestigungsvorrichtungen in dem Modulgehäuse befestigt. Ein solches System ist zuverlässiger als reine Schlauchsteckverbindungen und trägt zur Steifigkeit und einem besseren Halt der einzelnen Elemente in dem Einwegmodul bei.

Es hat sich als zweckmäßig erwiesen, dass wenigstens ein Teil der blutführenden Elemente einstückig mit dem Modul, bspw. als Spritzgussteil, ausgebildet ist. Wenn das Blutführungssystem oder bspw. die Gehäuse anderer blutführender Elemente in dem Modul ein integraler Bestandteil des Einwegmoduls sind, kann dieses weiter verkleinert und integriert hergestellt werden. Es ist auch denkbar, das Gehäuse des Moduls mit den blutführenden Elementen und das Blutführungssystem als Cartridge auszuführen, in die handelsübliche blutführende Elemente, wie Oxygenator, Blutpumpe, der Pumpenkopf einer Zentrifugalpumpe,

5

15

20

25

30

PCT/EP00/01209

- 6 -

arterieller Filter oder dgl., mit Hilfe von Befestigungsvorrichtungen eingebaut werden. Auch können speziell für den
Einsatz in der erfindungsgemäßen Herz-Lungen-Maschine entwikkelte Oxygenatoren, Pumpen, Filter oder dgl. blutführende
Elemente mit eigenen Blutbahnen, Gasversorgungsleitungen oder
dgl. in die bspw. als Spritzgussteil ausgebildete Cartridge
eingebaut werden. Dadurch lässt sich eine noch stärkere
Integration und Kompaktheit des Einwegmoduls erreichen.

10 Um während des Betriebes der Herz-Lungen-Maschine jederzeit eine optische Kontrolle über den Blutfluss zu haben, weist das Einwegmodul ein transparentes Gehäuse auf.

Es hat sich als vorteilhaft erwiesen, dass die die biochemischen und physiologischen Signale aufnehmenden Elemente Sensoren sind, die unter anderem Blut-pH, Blut-pCO<sub>2</sub>, Blut-pO<sub>2</sub>, Bluttemperatur, Blutflußrate, FiO<sub>2</sub>, Gastemperatur, Gasflußrate, Gas-pO<sub>2</sub>, Gas-pCO<sub>2</sub>, Wassertemperatur, Drehgeschwindigkeit der Pumpe oder den Stromfluß zum Pumpenantrieb erfassen.

Die Sensoren zum Erfassen der Parameter, zum Anzeigen und zum Verwenden für akustische, optische oder akustooptische Warnhinweise und zum Verarbeiten der Werte zur Steuerung sind erfindungsgemäß mit der Antriebs-, Steuerungs- und Regelungseinrichtung verbunden. Sie regeln u.a. den Pumpenantrieb der Blutpumpe und geben bei Abweichungen vom Sollwert des Blutstromes akustische, optische oder akustooptische Warnhinweise. Auf diese Weise werden eventuelle Fehlfunktionen und/oder Veränderungen des Zustandes des Patienten schnell und verlässlich angezeigt und ermöglichen ein entsprechendes Handeln. Zur Überwachung des Blutstromes kann an dem arteriellen Schlauch auch ein Durchflusssensor angeordnet sein, der den Blutstrom quantitativ überwacht, ohne mit dem Blut in Berührung zu kommen. Zweckmäßigerweise liegt die Pumpleistung der Blutpumpe

- 7 -

Name - 1 and 1 to 54 to 54 to 50

zwischen 2 1/min und 10 1/min und ist über die Regel- und Steuereinrichtung stufenlos oder diskret regelbar.

Gemäß einer weiteren Ausführungsform der Erfindung sind an einem vor der Blutpumpe angeordneten Reservoir zur Aufnahme venösen Blutes, dem arteriellen Filter und/oder dem Oxygenator verschließbare, von außen bedienbare Füll- und Entlüftungsöffnungen vorgesehen, um das Reservoir bei Inbetriebnahme der Herz-Lungen-Maschine einfach und vollständig füllen und entlüften zu können. Sie dienen insbesondere zum Zuführen von Priminglösung oder von Medikamenten, wie bspw. Heparin zur Herabsetzung der Blutgerinnung. Das Reservoir kann dabei als Beutel ausgebildet sein. Ein solches Reservoir dient als Puffer, um einen unterschiedlichen Zufluss und Ablauf des Blutes auszugleichen. Durch Verwendung eines Beutels passt sich das Reservoir einfach an die jeweils aufzunehmende Blutmenge an.

Erfindungsgemäß kann an dem Oxygenator eine Temperiereinrichtung vorgesehen sein, bspw. nach Art eines mit Wasser betreibbaren Wärmetauschers, der von Blut durchströmt wird, um das Blut wie gewünscht zu temperieren, bevor es dem Patienten wieder zugeführt wird.

Mittels einer voreingefüllten Priminglösung wird die HerzLungen-Maschine vor dem Anschluss an den Patienten im
Kreislaufbetrieb vollständig entlüftet und unmittelbar
betriebsbereit gehalten. Dazu weist das Blutführungssystem
einen Prebypassfilter auf, der zwischen dem arteriellen und
dem venösen Schlauch kurzgeschlossen ist und durch den vor dem
Patientenbetrieb die Priminglösung zirkuliert. Außerdem kann
bei einer eventuellen Verstopfung des arteriellen Filters
durch einen von außen bedienbaren. Bypass der Blutkreislauf
aufrecht erhalten werden.

5

10

15

20

5

10

15

20

30

- 8 -

In Weiterbildung des Erfindungsgedankens weist die Regel- und Steuereinrichtung eine Ein- und eine Ausgabeeinheit für die Dialogführung mit dem Benutzer, insbesondere Tasten/Regler und/oder ein Display, sowie ein Programm zur Initialisierung und Funktionssteuerung während des Betriebes der Herz-Lungen-Maschine auf, um eine einfache Bedienbarkeit zu gewährleisten.

Die vorgesehene autarke Spannungsversorgung kann erfindungsgemäß als Akkumulator ausgebildet sein und eine Anzeige über dessen Ladungszustand aufweisen. Eine bevorstehende Entladung des Akkumulators ist daher rechtzeitig erkennbar, um ggf. Maßnahmen zur externen Stromzufuhr zu treffen. Zwischenzeitlich ließe sich die Pumpe mit einer mechanischen Handkurbel betätigen.

Vorteilhafterweise weist die Herz-Lungen-Maschine auch einen Anschluss für eine externe Spannungsversorgung auf, um den Akkumulator bspw. im Notarztwagen aufladen zu können oder einen Betrieb bei entleertem Akkumulator mit einer externen Stromversorgung zu ermöglichen.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispiels näher erläutert.

#### 25 Es zeigen:

- Fig. 1 eine Ansicht von schräg oben auf eine erfindungsgemäße mobile Herz-Lungen-Maschine mit voneinander getrennten Modulen,
- Fig. 2 eine Ansicht auf die in Fig. 1 dargestellte Herz-Lungen-Maschine mit zusammengefügten Modulen,
- Fig. 3 eine schematische Darstellung der blutführenden Elemente der Herz-Lungen-Maschine gemäß Fig. 1,

25

30

35

PCT/EP00/01209

- 9 -

- Fig. 4 eine Vorderansicht der Herz-Lungen-Maschine gemäß Fig. 1,
- Fig. 5 eine Ansicht von oben auf die in Fig. 1 darge-5 stellte Herz-Lungen-Maschine und
  - Fig. 6 eine Seitenansicht der Herz-Lungen-Maschine gemäß Fig. 1.
- Die in Fig. 1 gezeigte mobile Herz-Lungen-Maschine 1 besteht 10 aus zwei getrennten Modulen 2 und 3. In dem ersten, für den Einmalgebrauch bestimmten Modul 2 ("Einwegmodul") sind die blutführenden und die die biochemischen und physiologischen Signale aufnehmenden und die die Steuerungsbefehle ausführenden Elemente und in dem zweiten, wiederverwendbaren 15 Modul 3 die Antriebs- und Steuerelemente untergebracht. Beide Module 2 und 3 können zu einer funktionalen Einheit zusammengefügt werden, wobei sie aufeinandergesteckt und mittels nicht dargestellter Halteelemente mechanisch und dabei gleichzeitig elektrisch miteinander verbunden werden (vgl. Fig. 2). Im 20 zusammengefügten Zustand ist die Herz-Lungen-Maschine 1 nach Befüllen mit einer Priminglösung einsatzfähig und kann mittels der arteriellen und venösen Schläuche 4 und 5 an den Blutkreislauf des zu versorgenden Patienten angeschlossen werden.
  - Anhand der schematischen Darstellung in Fig. 3 wird der Aufbau und die Funktionsweise des Einwegmoduls 2 erläutert. Durch einen venösen Schlauch 5 wird sauerstoffarmes Blut des Patienten zu dem die blutführenden Elemente enthaltenden Modul 2 der Herz-Lungen-Maschine 1 geführt. Der venöse Schlauch 5 kann dabei an einem geschlossenen Reservoir 6 zur Aufnahme von venösem Blut angeschlossen sein. Durch ein Blutführungssystem 7 ist das Reservoir 6 über eine Blutpumpe 8 mit einem Oxygenator 9 zur Anreicherung des Blutes mit Sauerstoff sowie zur Elimination von Kohlendioxid verbunden. Ein Gasanschluss

5

10

15

20

25

30

35

PCT/EP00/01209

- 10 -

10 mündet durch einen Filter 11 in den Oxygenator 9 und dient zum Anschließen einer externen Gasversorgung. Damit kann für den Gasaustausch im Oxygenator 9 auf mobile Sauerstoff- und Kohlendioxidflaschen oder ein Sauerstoffversorgungsnetz eines Krankenhauses zurückgegriffen werden. Ferner ist an dem Oxygenator 9 eine Temperiereinrichtung 12 angeordnet, die durch einen Kreislauf 13 von einem Temperiermedium durchströmt wird. Für die Temperierung des Blutes weist das Blutführungssystem 7 einen in die Temperiereinrichtung 12 hineinragenden Abschnitt 14 auf. Hinter dem Oxygenator 9 ist in dem Blutführungssystem 7 ein arterieller Filter 15 zur Reinigung des Blutes angeordnet. Um den arteriellen Filter 15 herum ist ein mit einem Ventil 17 von außen bedienbarer Bypass 16 vorgesehen, um die Blutzirkulation auch bei einer eventuellen Verstopfung des arteriellen Filters 15 aufrechthalten zu können. An den Ausgang des arteriellen Filters 15 ist der arterielle Schlauch 4 zur Rückführung des Blutes zum Patienten angeschlossen. Zur berührungslosen Überwachung des Blutstromes ist an dem arteriellen Schlauch 4 ein Durchflusssensor 18 vorgesehen, der den Blutfluss detektiert und an eine Regelund Steuereinrichtung 24 meldet.

Fig. 4 zeigt die Vorderansicht der Herz-Lungen-Maschine 1 mit dem die blutführenden Elemente aufweisenden Einwegmodul 2 und dem wiederverwendbaren Modul 3 mit Antriebs- und Steuerelementen. Auf dem Boden des Einwegmoduls 2 steht der Oxygenator 9 mit der Temperiereinrichtung 12. Das als Beutel ausgebildete Reservoir 6 zur Aufnahme des venösen Blutes ist oberhalb des Oxygenators 9 auf einer schrägen Halterung 19 angeordnet. Neben dem Oxygenator 9 befindet sich am Boden des Moduls 2 die Blutpumpe 8. Diese ist als Zentrifugalpumpe ausgebildet und weist einen Pumpenkopf 21 auf, der über eine Kupplung 22 mit einem in dem wiederverwendbaren Modul 3 angeordneten Pumpenantrieb 23 verbunden ist. Die Kupplung 22 ist eine Magnetkupplung. Oberhalb der Blutpumpe 8 ist der mit dem arteriellen

- 11 -

Schlauch 4 verbundene arterielle Filter 15 angeordnet, an dem sich der Bypass 16 mit dem Ventil 17 befindet. Kurz vor dem Austritt des arteriellen Schlauchs 4 aus dem Modul 2 ist der berührungslose Durchflusssensor 18 angeordnet. Über Röhren und Schläuche des Blutführungssystems 7 sind die blutführenden Elemente miteinander verbunden.

In dem wiederverwendbaren Modul 3 ist eine Regel- und Steuereinrichtung 24 mit Tasten 25 und einem Display 26 angeordnet.
Die Tasten 25 und das Display 26 können auch in Form eines
Touch-Screens ausgebildet sein. Zusätzlich zu der Regel- und
Steuereinrichtung 24 befinden sich an dem Modul 3 eine Anzeige
27 zum Anzeigen des Ladezustands des Akkumulators, ein Regler
28 und eine Drehzahlanzeige 29 zur manuellen Steuerung der
Pumpleistung der Zentrifugalpumpe 8 sowie ein Anschluss 30 zum
Anschließen einer externen Spannungsversorgung. Ferner sind
ein zentraler Ein-/Ausschalter 31 und eine Kontrollleuchte 32
vorgesehen. Zusätzlich weist das Modul 3 einen nicht dargestellten Akkumulator für eine autarke Spannungsversorgung auf.

10

15

20

25

30

Das Einwegmodul 2 weist ein transparentes Modulgehäuse 33 auf, während das wiederverwendbare Modul 3 mit den Antriebs- und Steuerelementen ein blickdichtes Modulgehäuse 34 hat. An der oberen Deckenfläche des transparenten Modulgehäuses 33 des Einwegmoduls 2 ist ein Tragegriff 35 angebracht.

Fig. 5 zeigt die in dem Einwegmodul 2 angeordneten blutführenden Elemente in Draufsicht. Der venöse Schlauch 5 ist mit dem Reservoir 6 verbunden. Über das Blutführungssystem 7 steht das Reservoir 6 durch die Blutpumpe 8 hindurch mit dem (verdeckten) Oxygenator 9 in Verbindung, dessen Ausgang über den arteriellen Filter 15 in den arteriellen Schlauch 4 mündet.

In Fig. 6 ist die Herz-Lungen-Maschine 1 von der Seite mit den Anschlüssen der arteriellen und venösen Schläuche 4 und 5 dar-

- 12 -

gestellt. Zu erkennen sind auch die Ausgänge des Kreislaufs 13 der Temperiereinrichtung 12 sowie der Gasanschluss 10 mit dem Filter 11.

Nicht dargestellt ist die in Fig. 3 schematisch gezeigte 5 Verbindungsröhre 36 mit dem Prebypassfilter 37 zwischen dem venösen Schlauch 5 und dem arteriellen Schlauch 4. Durch Öffnen nicht dargestellter, von außen bedienbarer Verschlüsse und gleichzeitiges Abklemmen der Schläuche 4 und 5 ist ein interner Kreislauf der blutführenden Elemente zusammen-10 schließbar. In einem solchen Kreislaufbetrieb vor Anschluss der Herz-Lungen-Maschine 1 an den Patienten können die blutführenden Elemente mittels Entlüftungsventilen 38 und 40 am Reservoir 6 vollständig entlüftet werden. Dazu sind auch Entlüftungsschläuche 39 mit dem arteriellen Filter 15 und dem 15 Oxygenator 9 verbunden. فعياض عالم الماميات

Die Funktionsweise der zuvor beschriebenen mobilen Herz-Lungen-Maschine 1 ist folgende:

20

25

30

35

Während des Betriebs der mobilen Herz-Lungen-Maschine 1 fließt sauerstoffarmes Blut durch den venösen Schlauch 5 in das Reservoir 6. Durch Entlüftungsventile 38, 40 an dem venösen Schlauch 5 und/oder am Reservoir 6 ist das Zuführen von Priminglösung, Medikamenten oder dgl. möglich. Aus dem Reservoir 6 wird das Blut durch die Zentrifugalpumpe 8 in den Oxygenator 9 gepumpt, in dem es mit Sauerstoff angereichert wird. Während des Gasaustauschs im Oxygenator 9 durchströmt das Blut die Temperiereinrichtung 12, in der das Blut temperiert werden kann. Dazu kann in die Temperiereinrichtung 12 von außen durch den Kreislauf 13 ein temperiertes Medium, vorzugsweise Wasser, zugeführt werden. Über einen Gasanschluss 10 wird Sauerstoff oder ein Sauerstoffgemisch in den Oxygenator 9 eingebracht. Nach erfolgter Anreicherung mit Sauerstoff wird das Blut zur Reinigung durch den arteriellen Filter 15

5

10

15

20

25

PCT/EP00/01209

- 13 -

geführt, der mit einem Bypass 16 ausgestattet ist. Sollte der arterielle Filter 15 während des Betriebes verstopfen, kann der Bypass 16 manuell geöffnet werden, um den Blutkreislauf des Patienten aufrecht zu erhalten. Anschließend wird das Blut durch den arteriellen Schlauch 4 vorbei an dem Durchflusssensor 18 dem Patienten wieder zugeführt.

Der Durchflusssensor 18 misst den Fluss des Blutes in dem arteriellen Schlauch 4 und ist mit der Regel- und Steuereinrichtung 24 der mobilen Herz-Lungen-Maschine 1 über einen elektrischen Steckkontakt 20 (vgl. Fig. 1) verbunden. Je nach gemessenem Durchfluss regelt die Regel- und Steuereinrichtung 24 den Pumpenantrieb 23. Bei Erreichen kritischer Werte erzeugt die Regel- und Steuereinrichtung 24 entsprechende akustische, optische oder akustooptische Warnhinweise.

Zusätzlich sind weitere, nicht dargestellte Sensoren zum Aufnehmen biochemischer oder physiologischer Signale in dem Einwegmodul 2 vorgesehen, die zur Kontrolle der Funktion der Herz-Lungen-Maschine 1 dienen. Die Sensorsignale werden durch dem Steckkontakt 20 vergleichbare Kontakte an die Regel- und Steuereinrichtung 24 übertragen, wobei sämtliche Kontakte auch in einem Mehrfachstecker zusammengefasst sein können. Dadurch wird das Zusammenfügen der beiden Module 2 und 3 erleichtert. In dem Einwegmodul 2 können auch die die Steuersignale ausführenden Elemente, wie bspw. elektrisch ansteuerbare Ventile, angeordnet sein und über elektrische Kontakte von der Regelund Steuereinrichtung 24 angesprochen werden.

Zum Entwöhnen des Patienten von der Herz-Lungen-Maschine 1 wird über die Regel- und Steuereinrichtung 24 die Pumpleistung der Blutpumpe 8 unter Kontrolle und Anpassung des Füllungszustandes des Herzens kontinuierlich vermindert. Erst dann kann die Herz-Lungen-Maschine 1 abgestellt werden, vorausgesetzt der Patient befindet sich weiterhin in einem stabilen

PCT/EP00/01209

- 14 -

Zustand. Nach dem Abschalten kann durch Lösen der Halteelemente das Einwegmodul 2 mit den blutführenden Elementen
einfach von dem wiederverwendbaren Modul 3 mit den Antriebsund Steuerelementen getrennt und durch ein neues steriles
Einwegmodul 2 ersetzt werden. Nach Schließen der Halteelemente
und Füllen mit Priminglösung ist die Herz-Lungen-Maschine 1
sofort wieder einsatzbereit.

Damit wird eine mobile Herz-Lungen-Maschine 1 geschaffen, die aufgrund ihres modularen Aufbaus bestehend aus einem Einwegmodul 2 und einem wiederverwendbaren Modul 3 schnell einsetzbar und aufgrund der Kompaktheit der beiden Module 2 und 3 von einer Person gehandhabt werden kann und damit besonders für Notfalleinsätze geeignet ist.

15

10

5

Durch Hinzufügen eines Sauger-Kardioplegie-Managements zum Venten, Saugen und Ruhigstellen des Herzens eignet sich die mobile Herz-Lungen-Maschine 1 auch zum stationären Einsatz in Krankenhäusern, bspw. für herzchirurgische Eingriffe.

Access of and discourse

21252

PCT/EP00/01209

- 15 -

## Bezugszeichenliste

	_	A LIZ OF A STATE OF MARKETS
	1	Mobile Herz-Lungen-Maschine
	2	Modul mit blutführenden Elementen
5	3	Modul mit Antriebs- und Steuerelemente
	4	Arterieller Schlauch
	5	Venöser Schlauch
	6	Reservoir
	7	Blutführungssystem
10	8	Blutpumpe
	9	Oxygenator
	10	Gasanschluss
	11	Filter
	12	Temperiereinrichtung
15	13	Kreislauf
	14	Abschnitt
	15	Arterieller Filter
	16	Bypass
	17	Ventil
20	18	Durchflusssensor
	19	Halterung
•	20	Steckkontakt
	21	Pumpenkopf
	22	Kupplung
25	23	Pumpenantrieb
	24	Regel- und Steuereinrichtung
	25	Tasten
	26	Display
	27	Anzeige
30	28	Regler
	29	Drehzahlanzeige
	30	Anschluss
	31	Ein-/Ausschalter
	32	Kontrollleuchte
35	33	Transparentes Modulgehäuse

PCT/EP00/01209

- 16 -

34 Modulgehäuse
35 Tragegriff
36 Verbindungsröhre
37 Prebypassfilter
5 38 Entlüftungsöffnung oder -ventil
39 Entlüftungsschläuche
40 Entlüftungsöffnung oder -ventil

- 17 -

#### Patentansprüche:

- Mobile Herz-Lungen-Maschine zur Aufrechterhaltung des 5 Kreislaufs durch Übernahme oder Unterstützung der Herz-Lungen-Funktion, mit wenigstens einem venösen Schlauch (5), einer Blutpumpe (8), einem Oxygenator (9), einem arteriellen Filter (15), einem arteriellen Schlauch (4), sowie einem röhrenartigen Blutführungssystem (7), einer Regel- und Steuerein-10 richtung (24) und einer autarken Spannungsversorgung, dadurch gekennzeichnet, dass die blutführenden und die die biochemnischen und physiologischen Signale aufnehmenden und die die Steuerungsbefehle ausführenden Elemente (4, 5, 6, 7, 8, 9, 15, 21) einerseits und die Antriebs-, Steuerungs- und 15 Regelungselemente (23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32) andererseits in zwei getrennten Modulen (2, 3) angeordnet und zu einer funktionalen Einheit zusammenfügbar sind.
- 20 2. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die zusammenzufügenden Module (2, 3) aufeinandersteckbar und mechanisch und elektrisch miteineinander verbindbar sind.
- 3. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die blutführenden Teile der Blutpumpe (8), insbesondere der Pumpenkopf (21) einer Zentrifugalpumpe, in das die blutführenden und die die biochemischen und physiologischen Signale aufnehmenden und die die Steuerungsbefehle ausführenden Elemente (4, 5, 6, 7, 8, 9, 15, 18, 21) aufweisende Modul (2) ("Einwegmodul") und deren Pumpenantrieb (23) in das die Antriebs-, Steuerungs- und Regelungselemente (23, 24, 27, 28, 29, 30, 31, 32) aufweisende Modul (3) ("Wiederverwendbares Modul") integriert und bei zusammengefüg-

- 18 -

ten Modulen (2, 3) über eine Kupplung (22) miteinander verbunden sind.

- 4. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Verbindungen zwischen den einzelnen blutführenden Elementen zur Optimierung und Standardisierung der Hämodynamik und Erhöhung der inneren Steifigkeit aus flexiblen und/oder starren Röhren bestehen.
- 5. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass die blutführenden Komponenten des extrakorporalen Kreislaufs und die sie verbindenden Schläuche oder Röhren mittels Halte- oder Befestigungsvorrichtungen in dem Modulgehäuse angeordnet und oder befestigt sind.
  - 6. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass wenigstens ein Teil der blutführenden Elemente (4, 5, 6, 7, 8, 9, 15, 21) einstückig, insbesondere als einteiliges Spritzgussteil, mit dem Einwegmodul (2) ausgebildet ist.

20

30

- Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1
   bis 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Einwegmodul (2) ein
   transparentes Modulgehäuse (33) aufweist.
  - 8. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, dass die die biochemischen und physiologischen Signale aufnehmenden Elemente Sensoren sind, die unter anderem Blut-pH, Blut-pCO<sub>2</sub>, Blut-pO<sub>2</sub>, Bluttemperatur, Blutflußrate, FiO<sub>2</sub>, Gastemperatur, Gasflußrate, Gas-pO<sub>2</sub>, Gas-pCO<sub>2</sub>, Wassertemperatur, Drehgeschwindigkeit der Pumpe oder den Stromfluß zum Pumpenantrieb erfassen.

- 19 -

9. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Sensoren (18) zum Erfassen der Parameter, zum Anzeigen und zum Verwenden für akustische, optische oder akustooptische Warnhinweise und zum Verarbeiten der Werte zur Steuerung mit der Antriebs-, Steuerungs- und Regelungseinrichtung (24) verbunden sind.

5

- 10. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass an einem vor der Blutpumpe (8) angeordneten Reservoir (6) zur Aufnahme venösen Blutes, dem arteriellen Filter (15) und/oder dem Oxygenator (9) verschließbare, von außen bedienbare Füll- und Entlüftungsöffnungen (38, 40) angeordnet sind.
- 11. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 10, dadurch gekennzeichnet, dass das Blutführungssystem (7) einen Prebypassfilter (37) aufweist, der zwischen dem venösen Schlauch (5) und dem zum Patienten führenden arteriellen Schlauch (4) kurzgeschlossen ist, und durch den vor dem Patientenbetrieb die Priminglösung zirkuliert.
- 12. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 11, dadurch gekennzeichnet, dass die Regel- und Steuereinrichtung (24) eine Ein- und eine Ausgabeeinheit für die Dialogführung mit dem Benutzer, insbesondere Tasten/Regler (25, 28) und/oder ein Display (26), sowie ein Programm zur Initialisierung und Funktionssteuerung während des Betriebes der Herz-Lungen-Maschine (1) aufweist.
- 13. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch gekennzeichnet, dass die autarke Spannungsversorgung einen Akkumulator und eine Anzeige (27) des Ladezustandes umfasst.

A LANCE OF STREET

PCT/EP00/01209

- 20 -

14. Mobile Herz-Lungen-Maschine nach einem der Ansprüche 1 bis 13, dadurch gekennzeichnet, dass ein Anschluss (30) für eine externe Spannungsversorgung vorgesehen ist.

..

.

....

.

\*\*\*\*

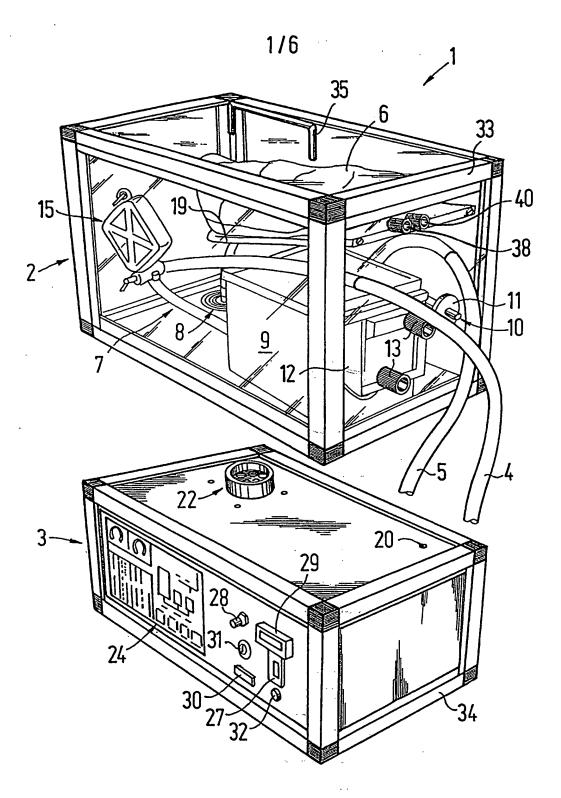
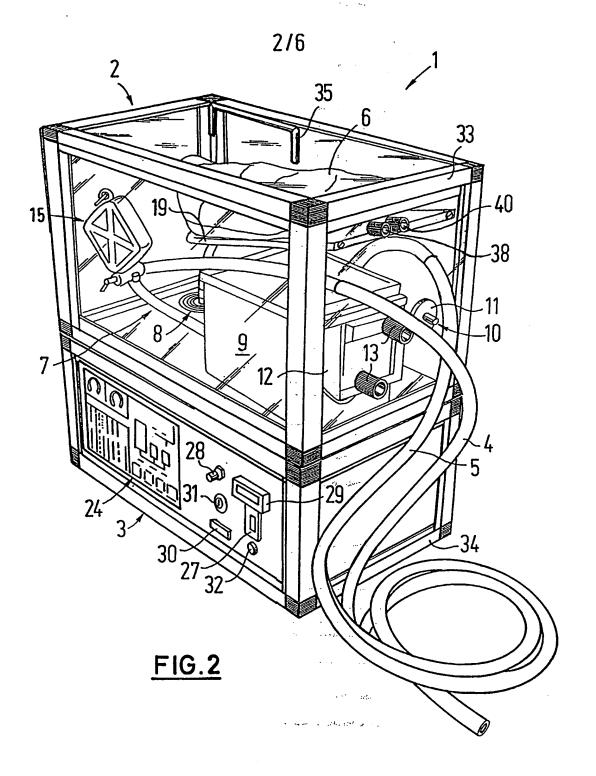


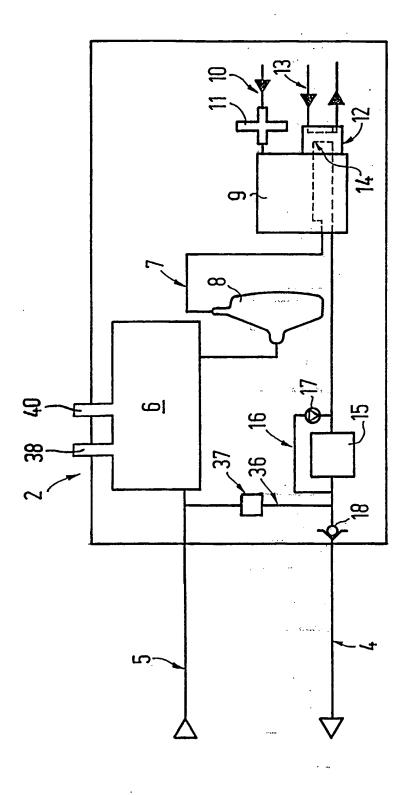
FIG.1

PCT/EP00/01209



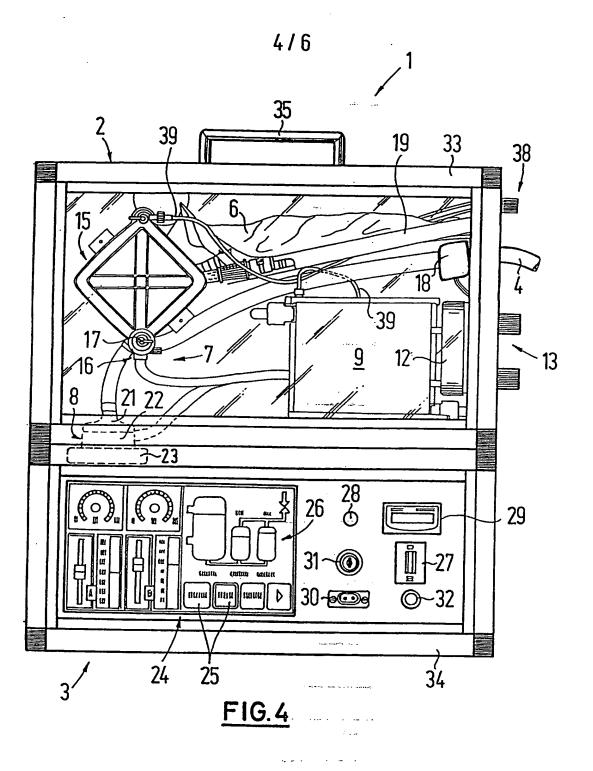
PCT/EP00/01209

3/6



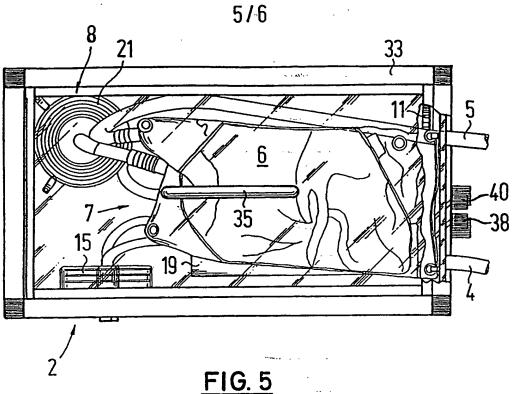
F16.3

PCT/EP00/01209



.....

PCT/EP00/01209



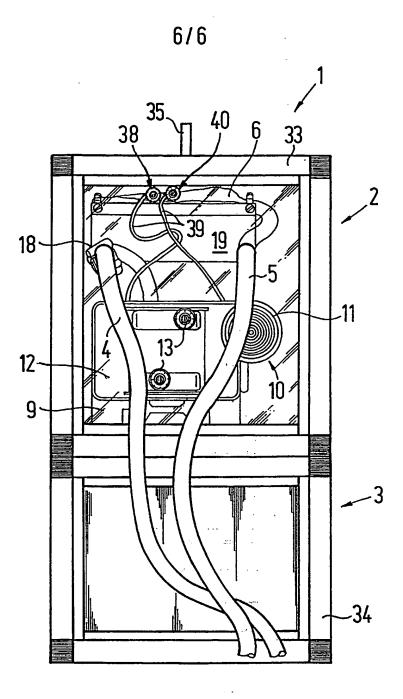


FIG.6

Samuel Sa

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

	MIDICIALIONAL BEARCH REPOR	_	
•		1	al Application No
A 61 46	FICATION OF SUBJECT MATTER	PUT/EP	00/01209
IPC 7	A61M1/36	•	
1			
According	to International Patent Classification (IPC) or to both national classific	antino and IDO	
	SEARCHED	ation and IPC	
Minimum d	ocumentation searched (classification system followed by classificat	ion symbols)	
IPC 7	A61M		
Document	ation searched other than minimum documentation to the extent that	such documents are included in the fi	alds searched
		•	
Electronic	data base consulted during the International search (name of data ba	se and, where practical, search terms	used)
	* is made the cook	,	
ļ			
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		·
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the re	evant passages	Relevant to daim No.
<u> </u>		<del></del> _	
X	DE 195 34 502 A (HELMDACH ANKE D)	[PL''' '''	1-9,
	PRODUKTDESI) 6 March 1997 (1997-( claims 1,4,10,18,24,25,28,29	13-06)	12-14
Α	US 5 820 593 A (SAFAR PETER ET A	L)	1,3,11
	13 October 1998 (1998-10-13). column 4, line 24 - line 49		
	column 5, line 39 -column 6, line	29	
	US E 720 720 A (DOMAN THOMAS A	** ALX	
A	US 5 730 720 A (ROMAN THOMAS A E 24 March 1998 (1998-03-24)	II_AL)	1-14
	column 8, paragraph 2 -column 9,	paragraph	
	2		
Α	US 4 610 656 A (MORTENSEN J D)		
	9 September 1986 (1986-09-09)		
		/	
	~ <del>.7</del>	·/ <del></del> .	
,			
Y Furt	ner documents are listed in the continuation of box C.	Y Patent family members are t	Isted in anney
<u> </u>			
-	tegories of cited documents:	"T" later document published after the or priority date and not in conflict	International filing date
consid	int defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	cited to understand the principle invention	or theory underlying the
filing d	2.0	X* document of particular relevance; cannot be considered novel or cannot be considered novel	annot be considered to
which	nt which may throw doubts on priority claim(s) or so cited to establish the publication date of another to control the special case on less special to the special case of the special cas	involve an inventive step when the Y* document of particular relevance;	
*O* docume	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	cannot be considered to involve document is combined with one	an inventive step when the or more other such docu-
other r	nt published prior to the international filing date but	ments, such combination being of in the art.	
	an the priority date claimed scauch completion of the international search	'&" document member of the same pa	
2410 OI (118 )	www veriperior of the their muority spare.	Date of mailing of the internation	н зевгот героп
2	3 June 2000	03/07/2000	
Name and n	nailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk	•	
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx, 31 651 epo ni. Fax: (+31-70) 340-3016	Villeneuve, J-N	1

2

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Category • Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages

US 4 540 399 A (LITZIE KEN ET AL) 10 September 1985 (1985-09-10)

DE 43 43 334 A (LACZKOVICS AXEL PROF DR MED; BUCHWALD DIRK DIPL ING (DE)) 22 June 1995 (1995-06-22)

C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Α

Α

Relevant to claim No.

Form PCT/ISA/210 (continuation of second sheet) (July 1992)

2

.national Application No

13-03-1986

#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

10-09-1985

22-06-1995

		The state of patent lainly members			PCT/EP 00/01209	
Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
DE 19534502	A	06-03-1997	AU	7560296	A 27-03-1997	
			MO	9709075 /	A 13-03-1997	
			EP	0848622	A 24-06-1998	
US 5820593	Α	13-10-1998	US	5308320 /	A 03-05-1994	
			US	5879316		
			US	5906588		
			US	5383854		
US 5730720	Α	24-03-1998	AU	713134 E	3 25-11-1999	
			AU	6486996		
			CA	2229138 A		
			EP	0852505 A		
			NO	980687 A		
			WO	9706840 A	27-02-1997	
US 4610656	Α	09-09-1986	AT	59560 1	T 15-01-1991	
			DE	3581073		
			EP	0191073 A	_	
			JP	62500006 1	08-01-1987	

WO

NONE

NONE

8601416 A

US 4540399

DE 4343334

Α

Α

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

	KNA HONALEK KECHEKCHENBE	ucni	
		j.	mationales Aktenzeichen
A 1/1 100	UST TO THE OPEN AND THE PROPERTY OF THE OPEN AND THE OPEN	PC'	T/EP 00/01209
IPK 7	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES A61M1/36	•	
Nach der Ir	nternationalen Patentidassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	seifikation und der IPK	
	RCHIERTE GEBIETE		
Recherchie IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Massifikationssystem und Massifikationssymb A61M	de)	
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	weit diese unter die recherchie	erten Geblete fallen
Während de	er internationalen Recherche konsuttierte elektronische Datenbank (N	ame der Datenbank und evt.	verwendete Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden	Teile Betr. Anspruch Nr.
x	DE 195 34 502 A (HELMDACH ANKE DI PRODUKTDESI) 6. März 1997 (1997-0 Ansprüche 1,4,10,18,24,25,28,29		1-9, 12-14
A	US 5 820 593 A (SAFAR PETER ET A 13. Oktober 1998 (1998-10-13) Spalte 4, Zeile 24 - Zeile 49 Spalte 5, Zeile 39 -Spalte 6, Zei	-,	1,3,11
A	US 5 730 720 A (ROMAN THOMAS A E 24. März 1998 (1998–03–24) Spalte 8, Absatz 2 –Spalte 9, Abs	,	. 1–14
A	US 4 610 656 A (MORTENSEN J D) 9. September 1986 (1986-09-09)		
Α	US 4 540 399 A (LITZIE KEN ET AL 10. September 1985 (1985-09-10)	)	
entre	are Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ahmen	X Siehe Anhang Patentt	
"A" Veröffer aber ni "E" älteres ( Anmeld "L" Veröffen scheim andere	utichung, die den allgemeinen Stand der Technik definient, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist dichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifefhaft er- en zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer n im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden	oder dem Priontatsdatum - Armeldung nicht kolliden, Erfindung zugrundeliegend Theorie angegeben ist X* Veröffentlichung von beson kann allein aufgrund diese erfinderischer Tätigkeit bei Y* Veröffentlichung von beson	nderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindun
ausgefi "O" Veröffer eine Be "P" Veröffen	ührt) ttlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, mundlichung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht ttlichung, die vor dem internationalen Armeidefahren, aber nach	werden, wenn die Veröffer Veröffentlichungen dieser	ischer Taugkeit berunend betrachtet mitichung mit einer oder mehreren anderen Kategorie in Verbindung gebracht wird und n Fachmann naheilegend ist
	bschlusses der internationalen Recherche		ationalen Recherchenberichts
	3. Juni 2000	03/07/2000	
rvæme und P	ostanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3018	Villeneuve,	

2

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

mationales Aktenzeichen						
PCT/EP	00/01209					

orie°	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN  Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
		<del></del>	
	DE 43 43 334 A (LACZKOVICS AXEL PROF DR MED ;BUCHWALD DIRK DIPL ING (DE))		
	22. Juni 1995 (1995-06-22)		
İ	•		
	Programme and the second secon		
	An among these		
İ			
- 1	- mark-magning parties parties		
	and the second		
	•		
	•		
		1	
	• •	1	
	Mrs. Leaving Colony .		
	e i di alta di paga		
	gr. attaches part		
	•		
	· •		
	$(x,y) \in \mathcal{X}_{x} \times \mathcal{X}_{x}$		
		1	
	e place and		

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

· Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

PCT/EP 00/01209

lm Recherchenberic ngeführtes Patentdoku		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
DE 19534502	A	06-03-1997	AU	7560296 A	27-03-1997
			MO	9709075 A	13-03-1997
			EP	0848622 A	24-06-1998
US 5820593	Α	13-10-1998	US	5308320 A	03-05-1994
			US	5879316 A	09-03-1999
			US	5906588 A	25-05-1999
			US	5383854 A	24-01-1995
US 5730720	A	24-03-1998	· AU	713134 B	25-11-1999
			AU	6486996 A	12-03-1997
			CA.	~ 2229138 A	27-02-1997
			EP	0852505 A	15-07-1998
			NO	980687 A	16-04-1998
			WO	9706840 A	27-02-1997
US 4610656	Α	09-09-1986	AT	59560 T	15-01-1991
			DE	3581073 D	07-02-1991
			EP	0191073 A	20-08-1986
			JP	62500006 T	08-01-1987
			MO	8601416 A	13-03-1986
US 4540399	Α	10-09-1985	KEIN	IE	
DE 4343334	A	22-06-1995	KEIN		

. . . . .

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentiamilia)(Jul 1992)